想要获取更多资源吗?

点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

《弥陀经》秦、唐二译对照点评之五
“闻已思维”与“系念不乱”

我们已曾说过，“闻（闻名）”之目的，就是为了“生信”，这是由“行正信行”的目的之所决定的！

为什么通过“闻名”就可以“生信”呢？！

这首先需要弄清两个问题：一是信什么？二是如何信？！

第一个问题之答案，毫无疑问是，要信所闻之“名号”，即信所闻之“依正功德”及其“法门”。那么，怎么样才能生信呢？！当然首先要“知之（知道）”、“解之（领解）”，然后才能“信之”！

然，无论是“见闻觉知”，还是“听闻觉知”，其觉知之过程必伴随着“思（思维！）”！！！

常言说的好，心之官则思！

这表明，“心”之功能就是“思”！若没有“思维”之功能，这颗心还怎么能够“觉知”，怎么能够“信解”呢？！

由此可见，“闻”之过程，其本质也是“思”！“初闻之思”而矣！！！

若“初闻”没有领解之，或没有完全领解之，则不可能生起正信，或不能生起圆满之正信！这时，就需要靠“初发心之后”的“继续思维（闻已思维！）”来进一步加深“领解”，以达到进一步建立正信和加深正信之目的。这同样也是由“行正信行”的目的所决定的！

所以，在“闻（净土法门叫作‘闻名’，属于行正信行的“初发心”之阶段！）”之后，必然还要进入“思（净土法门叫作‘念佛【继续思维】’，属于行正信行的“再发心”之阶段！！）”的阶段。不但净土法门是如此，所有经一切法亦无不如此！！！

由此当知，“闻”的过程就是“思维过程”之开始。不管是“初闻之思维”，还是“闻已之思维”其目的都是为了“正解”，而“正解”之目的则是为“正信”！！！

由此可见“闻”和“思”的本质是一样的，作用是一样的，目标是一样的，结果也是一样的！“闻”是“思”之开始，“思”是“闻”之继续！

我们知道：“修”虽然受“心”之支配，但有时也可以反作用于“心”，以起到帮助“思”的作用。而“修”之目的，也是为了通过“修”而帮助“思”、加深“思”！再通过“思”而加深“解”，通过“解”而加深“信”！

总而言之一句话，闻、思、修的目标是一致的，都是为了“信”，而“信（信正法！）”即是“智慧”——即信即慧！是故闻思修三学，又称闻思修三慧！！！

诸法之所不同的是，净土门中的“闻”和“思”各有了一个“新名相”，“闻”叫作“闻名”，“思”叫作“念佛”而矣！！！

“念佛”之本质是“想佛”——想佛之相好光明，威神功德，及救度法门等。但念佛（想！）之前提是，首先要“记住”！之后才能“想”！！！若一耳进，一耳出，过耳即忘，怎么谈得上“想”呢？！

因此，念佛之“念”字，《辞海》释之曰：“记念（先记后念！）”！

而罗什之译文中的“执持”二字都是“记”的意思，没有反应出“念”的本质——“思（思维！）”！若只“执持（记）”而“不思维（不念，不想）”，其“执持”将变得毫无意义矣！！！

这种译法显然是由于受到了禅宗之影响，只强调“念诵”而反对“思维”！无论是“念佛”还是“念经”都只主张“嘴巴念念不停地念”，而不允许去“思维、分辨、理解其中之含义”！这种错误的主张给整个佛法（不光是净土！）所带来的，都是致命之伤害！！！

而玄奘之译文则一针见血地突出了“念佛”之本质，强调要“闻已思维”！这与《无量寿经》之中将“念佛”解释为“持思”，解释为“昼夜思维”，其意趣是完全一致的！

玄奘之译文在直逼念佛之“核心”突出念佛之“重点”的基础上，并没有舍弃其“执持”之含义。于“闻已思维”之后，又强调要“系念不乱”，则是点明了“持念”和“记念”之意！为什么可以这么说呢？！

这是因为，“系念不乱”就是一心不乱地“系念”！而“系念”即“持思”之意也！！！

“系”之一字者，即是“捆住”，“拴住”，“将……联结在一起”，“不令离开，不令散失”之意也。它完全等同于“执持”！！！

所以，“系念”就是“持思”！！！

“系念不乱”就是一心不乱地“持念”！！！

通过以上对两种译文之分析可以看出：
玄奘大师之译文更加完整、准确！更能与大《无量寿经》相应！！！

所以，若有真正想要了解《弥陀经》之真意者，建议您应该认真研读玄奘大师所译之《称赞净土佛摄受经》！！！
最后，还想特别提请广大网友们注意的是：
禅宗对佛教之影响不容小觑！
该宗历来主张“离经而‘悟’”，而反对“依经而‘解’”！
主张“无念”而反对“思维”！！！

无论是“念佛”还是“念经”都不主张“想”！！！说什么“佛法不上意识，不落思维”。
试问：
若念佛学经而不去想经文之含义，怎么可能获正解、生正信、得正见呢？！

师兄，您好，分享给您学佛精品好书，建议使用电子书阅读器，保护视力，需网盘保存、下载、解压缩，欢迎流通赠阅！
传统文化、戒淫修福、中医养生等
http://pan.baidu.com/s/1kTunurP

弘扬和落实中华传统文化
http://pan.baidu.com/s/1bnhbS4Z

乾隆大藏经（龙藏）txt全-精排版
https://pan.baidu.com/s/16lPR77SvjgPBg2pHsOp2iw

净土宗经论-精排版
https://pan.baidu.com/s/1NcY19feLvDZm739KrGqe5A

https://pan.baidu.com/s/1WGHNSw0kImKgF-Q3mEJ3lQ

般若文海txt
http://pan.baidu.com/s/1xM8Ou

好听的佛号，分享给您
https://pan.baidu.com/s/1XOnbMzMfFluY1h2mlfJTsw

南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛
弘愿寺，为纯依善导大师之教、专修净土的念佛道场；寺名「弘愿」，典出善导大师《观经疏》「别意之弘愿」，意为：乘弥陀弘誓大愿力，一切众生得生净土。弘愿寺殿堂建制、本尊安奉、牌匾楹联、念诵仪规，皆完全依善导大师「五正行」为标准，唯突出一个「专」字——专净土，专念佛，专善导。
https://www.hongyuan.si/
以善导大师的净土思想为弘法理念，所有法宝均为免费结缘，免费邮寄。欢迎索请！

佛教净土宗(上面有很多TXT格式经论)
http://www.pureland-buddhism.org/

净宗讲堂 在线观看
http://www.jingzongfashi.com/

戒色义工收集整理
戒色百科全书
http://pan.baidu.com/share/link?shareid=617125&uk=2701938221

东方人生智慧珍品系列丛书（共10册）已绝版
http://pan.baidu.com/s/1tJAWi

请勿堕胎反堕胎宣传单和书籍（请转发，功德无量，利益无量）
http://pan.baidu.com/s/1ntNwL4l

排版助手软件（电脑版，可以排版TXT格式文档，优化格式错误，提升阅读体验）
https://pan.baidu.com/s/1qTdJTPjQarMapJjmFJ3tVA